

2 krypčių garsiakalbis Divdaļīgs skaļrunis 2-suunaline kōlar

Instrukcijos	LT
Instrukcijas	LV
Juhised	EE

Klientų dėmesui: toliau pateikta informacija taikoma tik įrangai, parduodamai šalyse, kuriose galioja ES direktyvos. Gamintojas: „Sony Corporation“, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan (Japonija). ES gaminių atitiktis: „Sony Belgium“, bijkantor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgium (Belgija).

Senos elektros ir elektroninės įrangos išmetimas (taikoma Europos Sąjungoje ir kitose Europos šalyse, kuriose yra atskiros surinkimo sistemos)

Šis ant gaminio ar jo pakuotės esantis simbolis reiškia, kad gaminio negalima išmesti kaip buitinių atliekų. Jį reikia atiduoti į elektros ir elektroninės įrangos surinkimo punktą, kad vėliau būtų perdirbtas. Tinkamai išmesdami gaminį saugote aplinką ir Žmonių sveikatą. Perdirbami medžiagas tausojami gaminiui ištekliai. Jei reikia išsamesnės informacijos apie šio gaminio perdirbimą, kreipkitės į vietos valdžios instituciją, buitinių atliekų šalinimo tarnybą arba į parduotuves, kuriose įsigijote šį gaminį, darbuotoją.

Paziūjoms klientiem: turpmākā informācija attiecas tikai uz iekārtu, kas pārdota valstī, uz kuru attiecas ES direktīvas. Ražotājs: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japāna ES izstrādājumu atbilstības informācija: Sony Belgium, bijkantor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgija

Atbrīvošanās no vecām elektriskām un elektroniskām iekārtām (attiecas uz Eiropas Savienību un citām Eiropas valstīm ar atsevišķu savākšanas sistēmu)

Šis apzīmējums uz izstrādājuma vai tā iepakojuma norāda, ka ar šo izstrādājumu nedrīkst rīkoties kā ar mājamsaimniecības atkritumiem. Tā vietā tas ir jānodod atbilstošā savākšanas vietā elektrisko un elektronisko iekārtu pārstrādē. Nodrošinot pareizu atbrīvošanas no šī izstrādājuma, palīdzēsiet nepieļaut iespējamo negatīvo ietekmi uz apkārtoje vidi un cilvēku veselību, ko varētu izraisīt neatbilstoša šī izstrādājuma atkritumu apstrādē. Materiālu pārstrādē palīdzēs taupīt dabas resursus. Lai iegūtu detalizētāku informāciju par šī izstrādājuma pārstrādi, sazinieties ar vietējo pašvaldību, mājamsaimniecības atkritumu apsaimniekotāju vai veikalū, kurā iegādājāties šo izstrādājumu.

Teatis klientidele: jārgmine teave kehtib ainult seadmetele, mida müüakse riikides, kus kehtivad EL-i direktiivid. Tootja: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Jaapan.

Vanade elektriliste ja elektrooniliste seadmete käitlemine (kehtib Euroopa Liidus ja teistes Euroopa riikides, kus on eraldi toimivad kogumissüsteemid)

See sümbol tootel või selle pakendil näitab, et seda toodet ei tohi olmejäätmena käidelda. See tuleb viia spetsiaalsesse kogumispunkti, kus see taastöödelatakse elektri- ja elektroonikaseadmetele kohaselt. Tagades toote reeglitepärase utiliseerimise, aitate ära hoida võimalikke keskkonda ja tervist mõjutavaid negatiivseid tagajärgi, mis selle toote ebakorrekte käitlemises tõttu võivad tekkida. Materjalide taastöötlemine aitab säästa loodusressursse. Täpsema teabe saamiseks toote taastöötlemise kohta võtke ühendust kohaliku omavalitsuse, lähedalasuva jäätmekäitluse teenusepunkti või kauplusega, kust selle toote ostsite.

Atsargumo priemonės

- Garsiakalbių sistema negali nuolat viršyti didžiausios galios apribojimų.
- Laikykite kasetes su įrašais, laikrodžius ir asmenines magnetines kredito korteles toliau nuo garsiakalbių sistemos, kad jų nepažeistų garsiakalbių magnetai.
- Prieš montuodami įrangą atkreipkite dėmesį į toliau nurodytą informaciją. Kitaip įranga gali veikti netinkamai ir (arba) gali suprastėti garso kokybė.
 - Neieskite diafragmų ir (arba) garsiakalbių kūgių rankomis ar įrankiais.
 - Nėkškite pirštų į rėmelio skylės.
 - Nedėkite pašalinių objektų į įrenginius.

Jei nerandate tinkamos vietos įrangai montuoti, prieš montuodami pasitarkite su automobilio pardavėju arba artimiausiu „Sony“ parduavėju.

Piesardzības pasākumi

- Nedarbiniet skaļrunu sistēmu pastāvīgi ar jaudu, kas pārsniedz maksimālo nominālo jaudu.
- Lai izvairītos no bojājumiem, ko var izraisīt skaļrunus iebūvētie magnēti, neturiet skaļrunu sistēmas tuvumā ierakstītas lentes, pulksteņus un personiskās kredītkartes, kurās izmantots magnētisks kodējums.
- Rīkojoties ar ierīcēm, ievērojiet tālāk norādīto informāciju; pretējā gadījumā iespējama nepareiza darbība un/vai skaņas kvalitātes pasliktināšanās.
 - Neaiztieciet diafragmas un/vai skaļrunu konusus ar rokām vai rīkiem.
 - Neievietojiet pirkstus korpusa atverēs.
 - Neļaujiet ierīcēs iekrist nepiederošiem priekšmetiem.

Ja nevarat atrast piemērotu vietu uzstādīšanai, pirms uzstādīšanas sazinieties ar automašīnu izplatītāju vai tuvāko Sony izplatītāju.

Ettevaatusabinõud

- Ärge kasutage kõlarisüsteemi pidevalt üle võimsustaluvuse.
- Hoidke salvestusega lindid, kääkellad ja magnetkoodiga krediitkaardid kõlarisüsteemist eemal, et kaitsa neid kõlarites olevate magnetite tekitatavate kahjustuste eest.
- Arvestage seadmete paigaldamiseks järgmist, midu võib tagajärjeks olla talitlushäire ja/või helikvaliteedi halvenemine.
 - Ärge puudutage membraane ja/või kõlarikooneid käe ega tööriistadega.
 - Ärge pange sõrmi läbi raamis olevate aukude.
 - Ärge laske võõrkehadel seadmetesse kukkuda.

Kui te ei leia sobivat paigalduskohta, pidage enne paigaldamist nõu automüüja või lähima Sony edasimüüjaga.

Specifikacijos

XS-FB6920E Garsiakalbis	Bendraašis 2 krypčių garsiakalbis: 16 x 24 cm kūginis žemųjų dažnių garsiakalbis 6,6 cm kūginis aukštųjų dažnių garsiakalbis 420 W ^{*2} 50 W ^{*2} 60 W 4 Ω
Trumpalaikė maksimali galia ^{*1} Nominali galia CEA 2031 RMS galia	260 W ^{*2} 40 W ^{*2} 45 W
Nominali varža Išvesties garso slėgio lygis Efektyvusis dažnių diapazonas Svoris	92 ± 2 dB (1 W, 1 m) ^{*2} 55-22 000 Hz ^{*2} Vienas garsiakalbis – apytiksliai 1 030 g Montuojamos dalys
Pridėti priedai	

XS-FB1620E Garsiakalbis	Bendraašis 2 krypčių garsiakalbis: 16 cm kūginis žemųjų dažnių garsiakalbis 3,5 cm balansuotojo kupolo tipo aukštųjų dažnių garsiakalbis 260 W ^{*2} 40 W ^{*2} 45 W 4 Ω
Trumpalaikė maksimali galia ^{*1} Nominali galia CEA 2031 RMS galia	260 W ^{*2} 40 W ^{*2} 45 W
Nominali varža Išvesties garso slėgio lygis Efektyvusis dažnių diapazonas Svoris	90 ± 2 dB (1 W, 1 m) ^{*2} 55-24 000 Hz ^{*2} Vienas garsiakalbis – apytiksliai 560 g Montuojamos dalys
Pridėti priedai	

XS-FB1320E Garsiakalbis	Bendraašis 2 krypčių garsiakalbis: 13 cm kūginis žemųjų dažnių garsiakalbis 2,5 cm balansuotojo kupolo tipo aukštųjų dažnių garsiakalbis 230 W ^{*2} 30 W ^{*2} 35 W 4 Ω
Trumpalaikė maksimali galia ^{*1} Nominali galia CEA 2031 RMS galia	230 W ^{*2} 30 W ^{*2} 35 W
Nominali varža Išvesties garso slėgio lygis Efektyvusis dažnių diapazonas Svoris	89 ± 2 dB (1 W, 1 m) ^{*2} 65-24 000 Hz ^{*2} Vienas garsiakalbis – apytiksliai 450 g Montuojamos dalys
Pridėti priedai	

XS-FB1020E Garsiakalbis	Bendraašis 2 krypčių garsiakalbis: 10 cm kūginis žemųjų dažnių garsiakalbis 2,5 cm balansuotojo kupolo tipo aukštųjų dažnių garsiakalbis 210 W ^{*2} 30 W ^{*2} 30 W 4 Ω
Trumpalaikė maksimali galia ^{*1} Nominali galia CEA 2031 RMS galia	210 W ^{*2} 30 W ^{*2} 30 W
Nominali varža Išvesties garso slėgio lygis Efektyvusis dažnių diapazonas Svoris	88 ± 2 dB (1 W, 1 m) ^{*2} 70-24 000 Hz ^{*2} Vienas garsiakalbis – apytiksliai 380 g Montuojamos dalys
Pridėti priedai	

Dizainas ir specifikacijos gali keistis neperspėjus.

^{*1} Trumpalaikė maksimali galia taip pat gali būti vadinama didžiausia galia.
^{*2} Bandyimo sąlygos: IEC 60268-5 (2003-05)

Specifikācijas

XS-FB6920E Skaļrunis	Koaksiāls, divdaļīgs: Zemfrekvenču skaļrunis: 16 x 24 cm, konusveida Augsto frekvenču skaļrunis: 6,6 cm, konusveida 420 W ^{*2} 50 W ^{*2} 60 W 4 Ω
Islaicīgā maksimālā jauda ^{*1} Nominālā jauda CEA 2031 RMS jauda	260 W ^{*2} 40 W ^{*2} 45 W
Pilnā pretestība Izvadēs skaņas spiediena līmenis Efektīvais frekvenču diapazons Masa	92±2 dB (1 W, 1 m) ^{*2} 50-24 000 Hz ^{*2} Katrs skaļrunis aptuveni 1030 g Uzstādīšanai paredzētās daļas
Komplektācijā iekļautie piederumi	

XS-FB1620E Skaļrunis	Koaksiāls, divdaļīgs: Zemfrekvenču skaļrunis: 16 cm, konusveida Augsto frekvenču skaļrunis: 3,5 cm, līdzsvarots kupolveida 260 W ^{*2} 40 W ^{*2} 45 W 4 Ω
Islaicīgā maksimālā jauda ^{*1} Nominālā jauda CEA 2031 RMS jauda	260 W ^{*2} 40 W ^{*2} 45 W
Pilnā pretestība Izvadēs skaņas spiediena līmenis Efektīvais frekvenču diapazons Masa	90±2 dB (1 W, 1 m) ^{*2} 55-24 000 Hz ^{*2} Katrs skaļrunis aptuveni 560 g Uzstādīšanai paredzētās daļas
Komplektācijā iekļautie piederumi	

XS-FB1320E Skaļrunis	Koaksiāls, divdaļīgs: Zemfrekvenču skaļrunis: 13 cm, konusveida Augsto frekvenču skaļrunis: 2,5 cm, līdzsvarots kupolveida 230 W ^{*2} 30 W ^{*2} 35 W 4 Ω
Islaicīgā maksimālā jauda ^{*1} Nominālā jauda CEA 2031 RMS jauda	230 W ^{*2} 30 W ^{*2} 35 W
Pilnā pretestība Izvadēs skaņas spiediena līmenis Efektīvais frekvenču diapazons Masa	89±2 dB (1 W, 1 m) ^{*2} 65-24 000 Hz ^{*2} Katrs skaļrunis aptuveni 450 g Uzstādīšanai paredzētās daļas
Komplektācijā iekļautie piederumi	

XS-FB1020E Skaļrunis	Koaksiāls, divdaļīgs: Zemfrekvenču skaļrunis: 10 cm, konusveida Augsto frekvenču skaļrunis: 2,5 cm, līdzsvarots kupolveida 210 W ^{*2} 30 W ^{*2} 30 W 4 Ω
Islaicīgā maksimālā jauda ^{*1} Nominālā jauda CEA 2031 RMS jauda	210 W ^{*2} 30 W ^{*2} 30 W
Pilnā pretestība Izvadēs skaņas spiediena līmenis Efektīvais frekvenču diapazons Masa	88±2 dB (1 W, 1 m) ^{*2} 70-24 000 Hz ^{*2} Katrs skaļrunis aptuveni 380 g Uzstādīšanai paredzētās daļas
Komplektācijā iekļautie piederumi	

Dizains un specifikācijas var mainīties bez brīdinājuma.

^{*1} Islaicīgā maksimālā jauda var būt nosaukta arī par maksimālo jaudu.
^{*2} Pārbaudes nosacījumi: IEC 60268-5 (2003-05)

Spetsifikatsioonid

XS-FB6920E Kōlar	Koaksiāalne 2-suunaline: 16 x 24 cm koonuseline basskōlar 6,6 cm koonuseline kōrgsageduskōlar 420 W ^{*2} 60 W ^{*2} 60 W 4 Ω
Lūhiājaline maksimumvõimsus ^{*1} Nimivõimsus CEA 2031 RMS-toide Nimitaktistus Vāljundheli rōhutase Toimiv sageduspiirkond Kaal Vastuvōtāja komplektis olevad tarvikud	260 W ^{*2} 40 W ^{*2} 45 W 4 Ω 92±2 dB (1 W, 1 m) ^{*2} 50-22 000 Hz ^{*2} liqikaudu 1030 g kōlāri kohta Paigaldusosad

XS-FB1620E Kōlar	Koaksiāalne 2-suunaline: 16 cm koonuseline basskōlar 3,5 cm tasakaalstatud kōplī tūpi kōrgsageduskōlar 260 W ^{*2} 40 W ^{*2} 45 W 4 Ω
Lūhiājaline maksimumvõimsus ^{*1} Nimivõimsus CEA 2031 RMS-toide Nimitaktistus Vāljundheli rōhutase Toimiv sageduspiirkond Kaal Vastuvōtāja komplektis olevad tarvikud	260 W ^{*2} 40 W ^{*2} 45 W 4 Ω 89±2 dB (1 W, 1 m) ^{*2} 55-24 000 Hz ^{*2} liqikaudu 560 g kōlāri kohta Paigaldusosad

XS-FB1320E Kōlar	Koaksiāalne 2-suunaline: 13 cm koonuseline basskōlar 2,5 cm tasakaalstatud kōplī tūpi kōrgsageduskōlar 230 W ^{*2} 30 W ^{*2} 35 W 4 Ω
Lūhiājaline maksimumvõimsus ^{*1} Nimivõimsus CEA 2031 RMS-toide Nimitaktistus Vāljundheli rōhutase Toimiv sageduspiirkond Kaal Vastuvōtāja komplektis olevad tarvikud	230 W ^{*2} 30 W ^{*2} 35 W 4 Ω 89±2 dB (1 W, 1 m) ^{*2} 65-24 000 Hz ^{*2} liqikaudu 450 g kōlāri kohta Paigaldusosad

XS-FB1020E Kōlar	Koaksiāalne 2-suunaline: 10 cm koonuseline basskōlar 2,5 cm tasakaalstatud kōplī tūpi kōrgsageduskōlar 210 W ^{*2} 30 W ^{*2} 30 W 4 Ω
Lūhiājaline maksimumvõimsus ^{*1} Nimivõimsus CEA 2031 RMS-toide Nimitaktistus Vāljundheli rōhutase Toimiv sageduspiirkond Kaal Vastuvōtāja komplektis olevad tarvikud	210 W ^{*2} 30 W ^{*2} 30 W 4 Ω 88±2 dB (1 W, 1 m) ^{*2} 70-24 000 Hz ^{*2} liqikaudu 380 g kōlāri kohta Paigaldusosad

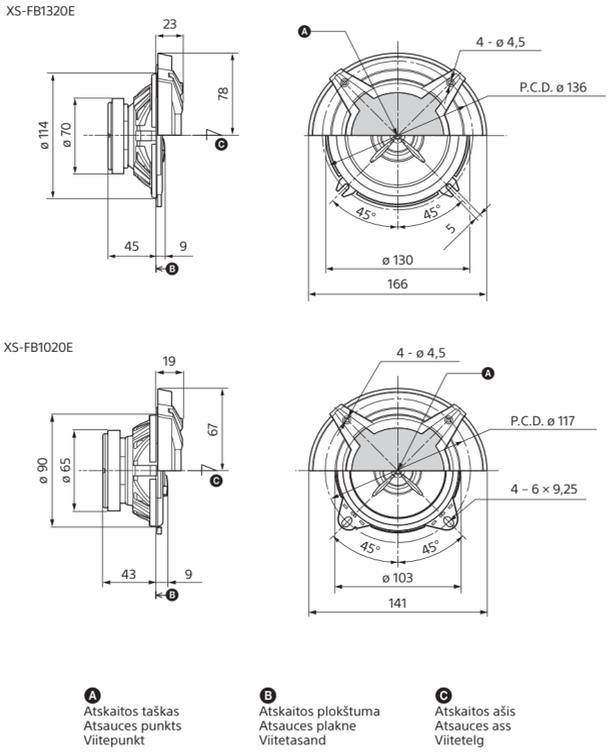
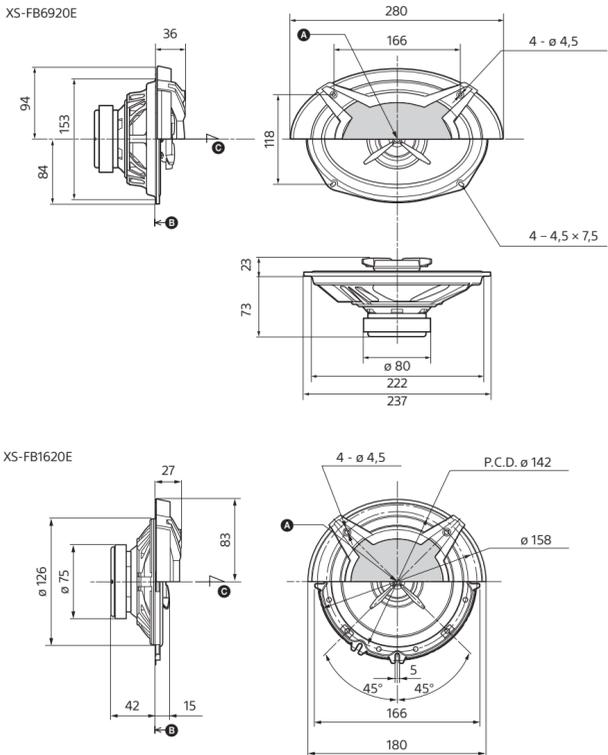
Disaini ja tehnilisi andmeid vōidakse ette teatamata muuta.

^{*1} Lūhiājalist maksimumvõimsust vōidakse nimetada ka tippvõimsuseks.
^{*2} Katsetingimus: IEC 60268-5 (2003-05)

XS-FB6920E/XS-FB1620E/XS-FB1320E/XS-FB1020E

Matmenys
Izmēri
Mōdēmed

Matavimo vienetai: mm
Mērvienība: mm
Ūhik: mm



- A** Atskaitos taškas
Atsauces punkts
Viitepunkt
- B** Atskaitos plokštuma
Atsauces plakne
Viitetasand
- C** Atskaitos ašis
Atsauces ass
Viiteteļg

Montavimas / Uzstādīšana / Paigaldamine

Priēš montuojant

Norint montuoti įleidžiant, reikalingas bent 73 mm¹ / 42 mm² / 45 mm³ / 43 mm⁴ gylis. Išmatuokite dalies, į kurią norite montuoti garsiakalbį, gylį ir įsitikinkite, kad garsiakalbis neklidūs kitų automobilio dalių, Rinkdami montavimo vietą atsižvelkite į toliau nurodytą informaciją.

• Įsitikinkite, kad sumontavus garsiakalbį durelėse (priekinėse ar galinėse) arba ant galinės palangės, aplink nebus kliūčių.

• Vidiniame priekinių ar galinių durelių skydelyje arba ant galinės palangės jau gali būti išpjauta montavimo anga. Tokiu atveju reikės modifikuoti tik plokštę.

• Jei garsiakalbių sistema montuosite galinėse ar priekinėse durelėse, įsitikinkite, kad garsiakalbio kontaktai, rėmelis ar magnetai neklidūs kitoms vidinėms dalis, pvz., durelėse įtaisytam langų atidarymo ir uždarymo mechanizmui ir pan.

• Taip pat įsitikinkite, kad garsiakalbio grotelės nesilies su jokiais vidiniais įtaisais, pvz., langų rankenomis, durų rankenėlėmis, porankiais, durelių dėklais, lempuotėmis, sėdynėmis ar pan.

• Jei garsiakalbių sistema montuosite ant galinės palangės, įsitikinkite, kad garsiakalbio kontaktai, rėmelis ar magnetai nesilies su jokiais automobilio vidinėmis dalimis, pvz., strypinėmis sukamosiomis spyruoklėmis (reikalingoms bagažinės dangčiai atidaryti ar uždaryti) ir pan. Taip pat įsitikinkite, kad garsiakalbio grotelės nesilies su jokiais vidiniais įtaisais, pvz., saugos diržais, galvos atramomis, centriniais stabdžių žibintais, galinių valytuvų vidiniais dangteliais, užuolaidėlėmis, oro gryntuvais ar pan.

Pirms uzstādīšanas

Vienlīmeņa uzstādīšanai nepieciešams vismaz 73 mm¹/42 mm²/45 mm³/43 mm⁴ dziļums. Izmēriet tās vietas dziļumu, kurā uzstādīsiet skaļruni, un pārlicinieties, vai skaļrunis netraucē citiem automašīnas komponentiem. Izvēloties uzstādīšanas vietu, paturiet prātā tālāk norādīto informāciju.

• Pārlicinieties, vai nekas netraucē uzstādīšanas vietā durvis (priekšējās vai aizmugures) vai pie aizmugures plaukta, kur uzstādīsiet skaļruni.

• Iespējams, ka durvju (priekšējo vai aizmugures) vai aizmugures plaukta iekšējā panelī jau ir izgriezts caurums uzstādīšanai. Šādā gadījumā ir jāveic tikai apšuvuma modifīcēšana.

• Ja šo skaļrunu sistēmu uzstādīsiet durvis (priekšējās vai aizmugures), pārlicinieties, vai skaļruna kontaktligzdas, korpusi vai magnēti netraucē nekādām iekšējām daļām, piemēram, logu mehānismam durvis (atverot vai aizverot logu) u.tml.

Turklāt pārlicinieties, vai skaļruna režģis nesaskaras ar kādu iekšēju piederumu, piemēram, logu kļoki, durvju rokturi, roku paliktņi, durvju kabatīņu, lampaņu, sēdekli u.tml.

- Ja šo skaļrunu sistēmu uzstādīsiet aizmugures plauktā, pārlicinieties, vai skaļruna kontaktligzdas, korpusi vai magnēti nesaskaras ar kādu automašīnas iekšēju daļu, piemēram, vērjpietiņa atsperi (atverot vai aizverot bagažnieka vāku) u.tml. Turklāt pārlicinieties, vai skaļruna režģis nesaskaras ar kādu iekšēju piederumu, piemēram, drošības jostu, galvas balstu, centrālo bremžu lukturi, aizmugures logu tīrītāja iekšēju pārsegu, aizkariem vai gaisa atfiltrāžu u.tml.

Enne paigaldamist

Otse paigaldamiseks peab sūgavus olema vähemalt 73 mm¹ / 42 mm² / 45 mm³ / 43 mm⁴. Mõõtkke kõlari paigalduskoha sūgavust ja veenduge, et kõlar ei jääks ette ühelegi muule auto komponendile. Paigalduskoha valimisel arvestage järgmist.

• Veenduge, et (esimese või tagumise) ukse paigalduskoha või tagariiuu ümbruses, kuhu kõlar paigaldatakse, poleks takistusi.

• (Esimese või tagumise) ukse sisepaneelis või tagariiuus võib juba olla paigaldamiseks mõeldud auk. Sellisel juhul tuleb ainult pilaati kohandada.

• Kui paigaldate kõlarisüsteemi (esimese või tagumise) ukse sisse, siis veenduge, et kõlari klemmid, raam ega magnet ei segaks ukse sees asuvaid osi (nt akna avamisel või sulgemisel aknamehhanismi jne).

Samuti veenduge, et kõlarivõre ei puutuks vastu sisedetalle, nt aknavānta, ukse käepidet, kätugesid, uksetaskuid, lampe või istmeid jne.

• Kui paigaldate kõlarisüsteemi tagariiuu sisse, siis veenduge, et kõlari klemmid, raam ega magnet ei puudutaks auto sees asuvaid osi (nt vāändvedrut pakinuumi kaane avamisel või sulgemisel). Samuti veenduge, et kõlarivõre ei puutuks vastu sisedetalle, nt turvavōōsid, peatugesid, keskmisi piduritulesid, tagumiste klaispuhastajate seesmisi kattede, kardinaid või õhpuhastajaid jne.

^{*1} XS-FB6920E

^{*2} XS-FB1620E

^{*3} XS-FB1320E

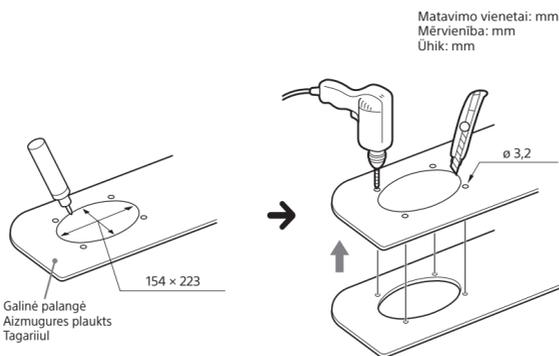
^{*4} XS-FB1020E

Montavimas automobilio viduje / Uzstādīšana no automašīnas iekšpuses / Paigaldamine auto seest

GALINĒ PALANGĒ / AIZMUGURES PLAUKTS / TAGARIUUL

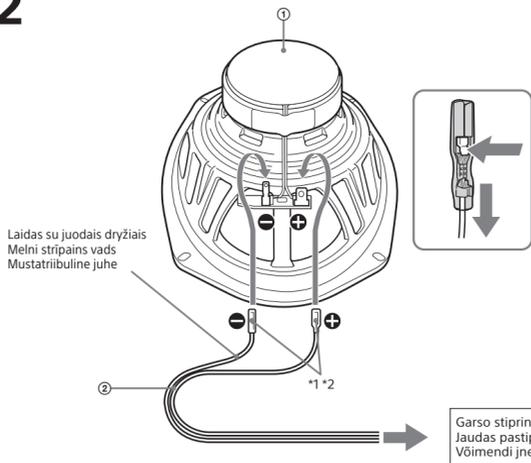
(XS-FB6920E)

1 Pažymēkite 4 varžtū angas. Jos turi būti 3,2 mm skersmens. Atzīmējiet 4 skrūvju caurumus un izurbiet tos 3,2 mm diametrā. Mark the 4 bolt holes and make them 3.2 mm in diameter.



Matavimo vienetai: mm
Mērvienība: mm
Ūhik: mm

2



Laidas su juodais dryžiais
Melnī strīpains vads
Mustatriubuline juhe

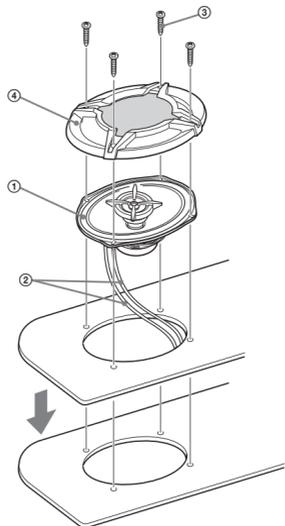
Garso stiprintuvās ir kt.
Jaudas pastiprinātājs u.c.
Võimendi jne

^{*1} Pastaba.
Atleisdami daļi ②, tvirtai nuspaukšite laikiķi ir atsargiai atleiskite ③.
Per stipriai spausdami galite pāzeisti garsiakalbī arba kontakto kabeli.
^{*2} Baltas laidas – kairysis garsiakalbis
Pilkas laidas – dešinysis garsiakalbis

^{*1} Mārkus
Juhtme ② vabastamisel lūkake sakk tugevasti alla ja vabastage juhe ③ ettevaatlikult.
Liigse jōu kasutamisel vōib kõlar vōi klemmikaabel vīga saada.
^{*2} Valge juhe – vasakpooline kõlar
Hail juhe – parempooline kõlar

^{*1} Piezīme.
Atbrīvojot ②, stingri spiediet fiksatoru lejup un uzmanīgi atbrīvojiet ③.
Izmantojot pārmēriģu spēku, var sabojāt skaļruna vai kontaktligzdas kabeli.
^{*2} Baltais vads – kreisais skaļrunis
Pelēkais vads – labais skaļrunis

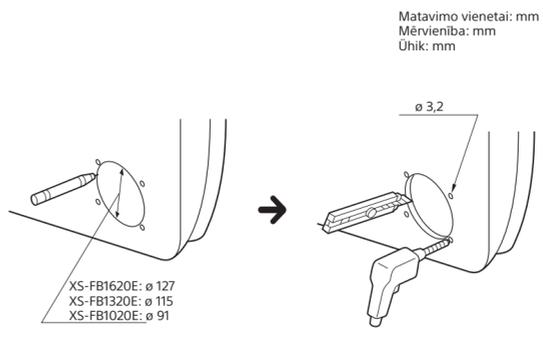
3



DURELĒS (PRIEKINĒS AR GALINĒS) / DURVIS (PRIEKŠĒJĀS/AIZMUGURES) / UKS (EESMINE/TAGUMINE)

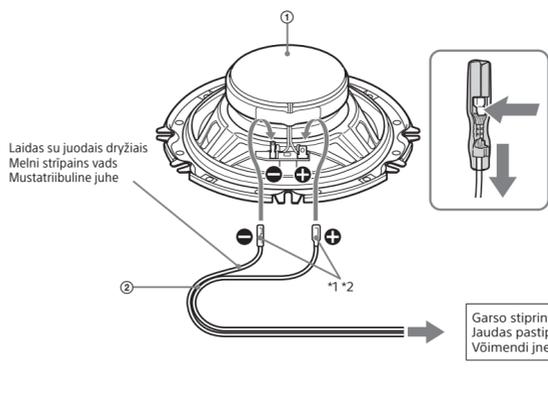
(XS-FB1620E/XS-FB1320E/XS-FB1020E)

1 Pažymēkite 4 varžtū angas. Jos turi būti 3,2 mm skersmens. Atzīmējiet 4 skrūvju caurumus un izurbiet tos 3,2 mm diametrā. Mark the 4 bolt holes and make them 3.2 mm in diameter.



Matavimo vienetai: mm
Mērvienība: mm
Ūhik: mm

2



Laidas su juodais dryžiais
Melnī strīpains vads
Mustatriubuline juhe

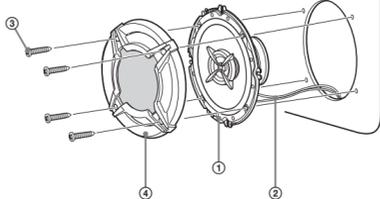
Garso stiprintuvās ir kt.
Jaudas pastiprinātājs u.c.
Võimendi jne

^{*1} Pastaba.
Atleisdami daļi ②, tvirtai nuspaukšite laikiķi ir atsargiai atleiskite ③.
Per stipriai spausdami galite pāzeisti garsiakalbī arba kontakto kabeli.
^{*2} Baltas laidas – kairysis garsiakalbis
Pilkas laidas – dešinysis garsiakalbis

^{*1} Mārkus
Juhtme ② vabastamisel lūkake sakk tugevasti alla ja vabastage juhe ③ ettevaatlikult.
Liigse jōu kasutamisel vōib kõlar vōi klemmikaabel vīga saada.
^{*2} Valge juhe – vasakpooline kõlar
Hail juhe – parempooline kõlar

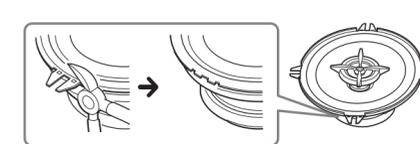
^{*1} Piezīme.
Atbrīvojot ②, stingri spiediet fiksatoru lejup un uzmanīgi atbrīvojiet ③.
Izmantojot pārmēriģu spēku, var sabojāt skaļruna vai kontaktligzdas kabeli.
^{*2} Baltais vads – kreisais skaļrunis
Pelēkais vads – labais skaļrunis

3



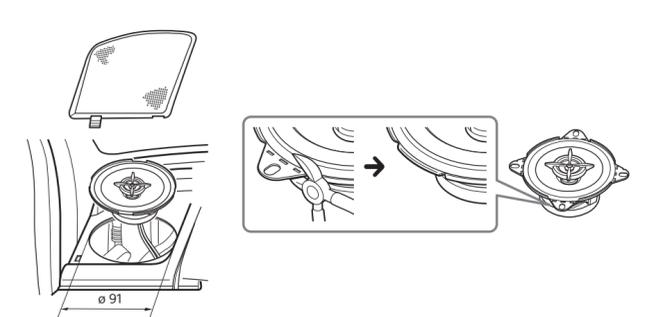
Montuojama įleidžiant (lygiai su prietaisų skydelio paviršiumi) / Uzstādīšana uz plakanas virsmas (uzstādīšana vienā līmenī ar paneļa virsmu) / Tasasele pinnale paigaldamine (otse armatuuri pinnale paigaldamine)

XS-FB1320E



Matavimo vienetai: mm
Mērvienība: mm
Ūhik: mm

XS-FB1020E



Šī garsiakalbī galima pritaikyti beveik bet kokio tipo automobiliu, pašalinant tvirtinimo auseles. Žirkliemis, replėmis arba panašiu įrankiu nukirpkite arba nulaužkite dvi tvirtinimo auseles taip, kad jos būtų lygios su garsiakalbio rėmelio kraštu, kaip pavaizduota.

Pastaba

Pašalinę tvirtinimo auseles, garsiakalbio rēmelī imkite atsargiai, nes kraštai gali būti aštrūs.

Iepriekš noņemot montāžas cilpas, šo skaļruni var uzstādīt praktiski jebkurā automašīnā. Izmantojiet dzirkles, knaibles vai tamlīdzīģu instrumentu, lai nogrieztu vai nokniebtu divas montāžas cilpas tādā veidā, ka tās ir vienā līmenī ar skaļruna korpusu, kā parādīts attēlā.

Piezīme

Pēc montāžas cilpu noņemšanas rīkojieties ar skaļruna korpusu uzmanīgi, jo tā malas var būt asas.

Seda kõlarit saab sobitada paigaldussakkide eemaldamise järel peaaegu igat tüüpi autosse. Lõigake või näpistage kaks paigaldussakki kääride või tangidega ära, nii et sakkide koht oleks kõlari raami servaga ühetasane, nagu joonisel näidatud.

Mārkus

Olge pārast paigaldussakkide eemaldamist kõlari raami kāsitsemisel ettevaatlik, kuna servad vōivad olla teravad.

Dalių sąrašas / Daju saraksts / Osade loend

